

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN

Segovia, mes. . . . . 1 peseta.  
 Por años . . . . . 10 " "  
 Fuera de Segovia,  
 trimestre. . . . . 3'50 ptas.  
 Semestre . . . . . 7 " "  
 Año adelantado. . . 12 " "  
 Id. corriente ó al  
 finalizar. . . . . 14 " "  
 Extranjero, año. . . 80 " "

IMPRENTA

Grabador, Espinosa, A.

# EL ADELANTADO de Segovia

DIARIO DE INFORMACION E INTERESES GENERALES Y LOCALES

DIRECTOR:  
 DON RUFINO CANO DE RUEDA

Anuncios, comunicados y re-  
 clamamos, á precios convencio-  
 nales

Se admiten esquelas de de-  
 función hasta las seis de la  
 tarde.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
 Isabel la Católica, 6

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—INFORMACIÓN MERCANTIL.—PUBLICIDAD.



Representante en Segovia y su provincia:  
 Facundo Martínez Montes, Plaza de San Fa-  
 cundo, número 12.

## CON LA ÉPOCA

Podrán, ó no, haberlo querido todos los congresistas de Santiago, pero allí se ha reflejado la cuestión social en toda su extensión y la iglesia penetra de lleno en la vida del Estado, no para desenvolver exclusivamente la función espiritual que es su característica, sino para intervenir en todas las preocupaciones políticas de índole societaria.

La iglesia por lo mismo que es la conjunción social más grande de las por nosotros conocidas ha creído que solo cumplirá sus elevados fines obrando sobre los aspectos más culminantes de la vida pública; y no se han engañado los congresistas de Santiago cuando al formular su programa, cuidaron de consignar en él aspiraciones harto claramente expresadas ya por el pueblo español en su continuo pedir á los gobernantes.

En cambio se han separado cuidadosamente de toda doctrina, de toda indicación confirmatoria de las pretensiones que los partidos carlista, é integrista, tienen de ser ellos los representantes de la política de la iglesia.

Han hecho bien los católicos de Santiago; el carlismo adosado á la iglesia católica, con exclusivismo irritantes, era el mayor enemigo de la universalidad católica, y rotas por esta esas trabas con que parte del mismo cielo la sujetó á lo limitado y feneceadero de un partido político, se eleva á las altitudes de la obra social y desde allí conquistará voluntades y creará entusiastas convencidos de que no es la iglesia, ni son sus ministros, reaccionarios inconscientes, ó sistemáticos sino racionales defensores de las instituciones consagradas por el tiempo como beneficiosas, amigos de la libertad, coadyutores al progreso de la humanidad, elementos de actividad en el siglo veinte, que ponen sus energías al servicio de la Patria y al servicio de los necesitados.

Cuando se dijo en el congreso que se hacía necesaria la creación de un gran partido católico, pensábamos que no obraron cuerda-mente quienes apoyaron la idea, por que la inconcreción de aquel partido es indicio de que no ha de gestar en España, y por que si la gestación se operase, tememos la renovación de las luchas religiosas, las más crueles y sanadas de todas las luchas, y no están los tiempos para detenerse á verter sangre por doctrinas que son universales, que se han abierto paso por entre cuantas dificultades las presentaron el tiempo y el lugar, y que solo por la fé y por la esperanza han de ser retenidas en el corazón del hombre.

El partido Católico no se hará en España, por que España es católica, en su totalidad; si aquí las sectas fueran varias y potentes, podría ser la religión bandera de partido, más no siendo así, creemos que los Obispos de Santia- go han obrado con anticipación sobrada á

pretender la formación de aquella fracción política, y quizá por eso en las conclusiones publicadas se ha reducido la magnitud de la idea, á recomendar que en las elecciones se vote á los candidatos católicos.

En todo lo demás el Congreso ha estado generalmente afortunado.

El cultivo de los sentimientos religiosos, la campaña sobre obras públicas, la higiene general y domestica para el obrero, el establecimiento de cajas de ahorros, la fijación de distintas cantidades para redimir el servicio militar, la agremiación de patronos y obreros y la regulación de salarios, son grandes pasos que hay que dar en la obra social moderna, y al colocarse la Iglesia en la fila de los combatientes seducirá corazones tibios y demostrará que con el tiempo y con el pueblo vive, sea cualquiera la progresión á que la época la lleve, pues que en todas ellas ha de ejercer su misión tutelar y benéfica.

## Efemérides Segovianas.

26 DE JULIO DE 1859.

Presentación del príncipe á la Virgen de la Fuencisla.

En la época de jornada, cuando nuestros Reyes preferían los balsámicos olores de nuestros pinares á las auras marítimas, cuando la Corte pasaba los fuertes calores en la Granja, de lo que solo quedaba la estancia de la infanta Isabel que nunca agradecerá bastante el pueblo segoviano, visitaban nuestra ciudad y sus templos y especialmente el de nuestra patrona á la que tenían especial devoción y así lo demostraron entre mil ocasiones con el acto de presentar el 26 de Julio de 1859 S. M. la Reina al príncipe de Asturias don Alfonso, después XII de este nombre, á nuestra Señora de la Fuencisla.

PEDRO SAINZ LÓPEZ.

## Crónica parisiense.

SUMARIO: Paris-Manicomio.—Las castañas de Valdech.—Guasones.—Banquetes.... de doble fonda.—Otra vez Santos Dumont.

Más que el cerebro del mundo Paris es hoy una ciudad de locos.

Procesiones de madres que á grito pelado piden se les deje ver á Mme. Loubet; procesiones de monjas y de clérigos que se dirigen á la estación de San Lázaro, cargadas con maletas, cabás y sacos de mano, y rodeadas y seguidas de frenéticas muchedumbres que dan ¡vivas! á las madres y á los padres, á la religión y á la Iglesia, y ¡muertas! á la libertad, al gobierno y á los herejes; manifestaciones y contramanifestaciones que terminan á farolazos; disputas á grito herido que degeneran en luchas á puñetazo limpio; voces y gritos destemplados en los boulevares, en los cafés y restaurants y en fin todo cuanto es característico de la rebelión y de ese estado de ánimo propio de las luchas religiosas y políticas que están á punto de caer en las garras del delirio de la locura.

En buena se ha metido Mr. Combes al proponerle sacar las castañas que en el fuego echó su antecesor Valdeck-Rousseau.

Y si el asunto no tiene otras consecuencias para él que su secretario abra cartas y más cartas de guasones que le mandan escapularios, estampitas y oraciones impresas, puede estar muy contento, tanto como el pueblo de Paris si el estado de excitación que hoy reina en él no degenera en lucha de pasiones que puede acarrear grandes males, á los que es indudable le empujan los fanáticos de uno y otro bando.

Hasta ahora Mr. Loubet y sus ministros no se muestran preocupados por las escenas que se desarrollan en las calles de Paris y en las escuelas congregacionistas que se resisten á obedecer las órdenes del prefecto de policía, y en tanto católicos y radicales reparten puñetazos y palos de ciego como pudieran

repartir afectuosos saludos, el ras Makonne —que al ver las caricias que se hacen los parisienses echa de menos la civilización de los Estados de su primo Melenik—el príncipe chino Tsai-Cheng y el príncipe real de Grecia, son obsequiados con suculentos banquetes en el Eliseo, en el ministerio de Negocios Extranjeros y en la Casa de la Villa.

Sin duda se pretende que estos tres huéspedes reales vivan constantemente entregados á los horrores de la digestión, para que no puedan darse cuenta de las procesiones de los congregacionistas y de los palos que reparte la policía; entusiastamente secundada por los socialistas rabiosos.

Si es que no se pretende hacerlos morir de una indigestión, para que no puedan referir en sus respectivos países lo que sus ojos han visto en la celdillas del cerebro del mundo!

Ya tenemos otra vez á Santos Dumont en Paris. Salió de Londres como salió ha unos meses de Paris: rabiando y patealeando; y rabiando y patealeando marchará muy en breve á los Estados Unidos, donde si cree á más de cuatro locos que no le dejan en paz, espera acaparar más millones que tiene el rey del acero.

Su estancia en Paris está pasando tan inadvertida—haga V. caso de los aplausos del pueblo dirá el desengañado brasileño— como la de la duquesa de Orleans, por que en estos días los neuróticos parisienses no viven más que para ocuparse del cierre de los colegios congregacionistas, y les falta tiempo y piernas para correr cuando la policía da cargas para disolver las manifestaciones.

X.

Paris 22 de Julio de 1902.

## De provincias.

Un suicidio.

Una señora de Argel que había ido á pasar los días de feria á Valencia, se suicidó ayer arrojándose desde el balcón de la fonda á la calle.

Según á declarado la camarera que la servía, notó cierto desequilibrio en sus facultades mentales con tendencia al suicidio, por lo cual se propuso no separarse un momento de su lado.

La señora, que estaba criando un hijo de tres meses, aprovechó el momento en que la camarera llamaba á un criado, para tirarse de cama, y asomándose en camisa al balcón, realizó su intento sin que pudieran evitarlo.

El cuerpo al caer chocó con la barra de un toldo, yendo á caer entre dos vendedores de periódicos, que sufrieron el susto consiguiente.

Disparos casuales.

Un individuo que estaba toreando en el pueblo de Buenaventura, fué empuntado por el toro y al pretender salvarse subiendo á uno de los carros que cerraban la plaza, lo hizo con tal desgracia, que disparándosele un revolver que llevaba en el bolsillo, sufrió una gravísima herida, de la que falleció al poco rato.

—Paseando dos individuos en Rincón (Málaga), se pusieron á examinar una pistola, con tan mala suerte, que disparándose el arma, causó la muerte de uno de ellos.

Muerta á martillazos.

En el lugar de Oalo, muy cerca del Ayuntamiento de Conjo ha aparecido el cadáver de un hombre, que se cree de nacionalidad portuguesa.

El infeliz fué muerto á martillazos dados en el oráneo.

Bronca que acaba mal.

En el pueblo de Villanueva de la Concepción se cometió ayer un homicidio.

Dos obreros del campo llamados José Rodríguez Tonsedo y José Pérez Palomo, que se hallaban embriagado en una taberna, empezaron á embromarse amistosamente.

Después el Pérez comenzó á incomodarse, y sacando una pistola hizo un disparo sobre Ro-

driguez, que el proyectil, alcanzando á éste en la frente, le dejó muerto en el acto.

El agresor se dió á la fuga, sin que hasta ahora haya sido detenido.

## NOTAS POLÍTICAS

Lo que dice Romero Robledo.

El señor Romero Robledo ha hecho en San Sebastián, las siguientes manifestaciones refiriéndose á opiniones que han visto la luz en un periódico.

«Silvela tiene razón en lo que ha dicho de mí. Yo considero que en las cuestiones más palpitantes de la política, en la actualidad, mis ideas son más avanzadas que las del partido liberal.

Por lo demás, no comprendo que nadie formule juicio sobre mi situación en lo que se refiere á los partidos gobernantes, ni estoy dispuesto á ser izquierda ni derecha de nadie. Guardo hoy silencio porque creo deber conservar por motivos que influyen en mi ánimo decisivamente.

Tengo la más serena firmeza en las convicciones que influyen en mi espíritu hace tiempo.

Terminó el señor Romero Robledo asegurando que es inexacto que preparen sus amigos ninguna manifestación política».

La Correspondencia hace una pequeña rectificación que en nada modifica el interés de estas declaraciones; que los juicios atribuidos por el señor Romero Robledo al señor Silvela eran puramente del periódico.

El gobernador del Banco.

El señor Mellado, destinado en el último Consejo para gobernador del Banco de España, ha conferenciado sobre los asuntos pendientes en dicho establecimiento de crédito con los señores Sagasta y Rodríguez.

Se propone marchar á San Sebastián el día 28 y regresar enseguida para tomar posesión día 30.

Los carlistas.

Telegramas de Barcelona niegan rotundamente que en aquella capital se estén llevando á efecto trabajos para la organización del ejército carlista.

En cuanto á los rumores que circularon ayer y anteayer de que se había levantado una partida carlista, creen que fueron propalados por algunos bolistas para hacer una jugada como el mes pasado.

La reforma del Concordato

Ocupándose de este asunto un estimado colega de la Corte, dice:

«Hablóse ayer mucho de una carta de Roma que se supone recibida por un personaje de la situación. El autor de esta carta, que no ejerce cargo oficial, pero que se encuentra en condiciones de hallarse bien informado, expone su creencia, más que su creencia, su seguridad, de que las negociaciones sobre reforma del Concordato y órdenes religiosas se hallarán en el mismo estado que ahora cuando se reúnan las Cortes, aunque éstas no lo hagan hasta el mes de Noviembre».

## DESDE SANTA MARIA DE NIEVA

EL GENERAL OCHANDO

A la una y media de la tarde hizo su entrada en esta población el Excmo. señor General Ochando, Inspector general de la Guardia civil, acompañado de dos ayudantes, del Gobernador civil señor Serrano y del Coronel de la Guardia civil señor Cossio.

Bajaron á recibirle á la estación el ex gobernador civil don Julián González, el Juez municipal don Cándido Illera, el Cura párroco don Melchor Santos, el presidente de la Diputación provincial don Esteban Rey y el Alcalde don Francisco González.

Llegado el ilustre huésped a la casa del señor Rey y Roldán, en donde se hospedó, fué dignamente cumplimentado por todas las autoridades de esta villa y personas más caracterizadas de la misma teniendo después lugar un almuerzo tan espléndido como todos los que ofrece el señor Rey.

Durante el almuerzo se habló en la mesa de cosas diversas y especialmente de la historia de los principales monumentos de esta Villa tan noble como leal así como de la vida de la misma bajo sus aspectos agrícola, industrial y comercial.

A las cinco de la tarde revistó el General las tropas de la guardia civil reconcentradas en este puesto, quedando satisfecho del estado en que las ha encontrado, así como del magnífico y espacioso edificio que en esta villa ocupa el cuartel de la Guardia civil.

Después visitó el General con todos los señores antes mencionados, en unión del capitán de la Guardia civil, con residencia en Coca, y los tenientes jefes de línea de Nava de la Asunción y Sangarola, que también se hallaban en esta villa, todos los principales edificios de la misma, haciendo el general grandes y merecidos elogios de las autoridades que han luchado denodadamente contra mil dificultades pecuniarias para conseguir poder presentar de la mejor manera posible, las diversas e importantes dependencias que fueron reducidas a cenizas por aquellos dos voraces incendios que ha poco experimentó esta población.

Mas tarde fueron obsequiados por el señor Rey y Roldán, con un refresco, en la hermosa Villa que posee en los otrorradios de la población, en cuyo sitio se respiraba una temperatura ó atmósfera capaz de reanimar a los más abatidos pulmones.

Como las autoridades de esta Villa supusieron que la estancia del General en la misma habia de ser más larga, tenían de antemano preparados cómodos y elegantes alojamientos para los que le acompañaran, y el Ayuntamiento habia preparado también un soberbio banquete que no pudo celebrarse por que el señor Ochoa, fundado en razones muy atendibles, manifestó su decidido propósito de abandonar esta población, bien a pesar suyo en el tren expreso por aquí llamado rápido.

A las ocho de la tarde salió de esta villa el general Ochoa con sus ayudantes, siendo acompañado y despedido en la Estación por las mismas personas que le recibieron, marchando con dirección a Medina del Campo.

El Gobernador civil señor Serrano y el Coronel señor Cosío, regresaron en coche a la Capital.

Este noble vecindario, tan leal como desinteresado, se considera muy honrado con la visita de tan ilustre huésped, y seguramente las aspiraciones de sus autoridades se hubieran visto completamente satisfechas, de haberse llevado a cabo los obsequios y agasajos que para recibir a aquel se tenían preparados.

Otra vez será.

EL CORRESPONSAL  
ARCADIO GONZALEZ.

Julio 24 de 1902.

## DESDE LA GRANJA.

Señor Director:

No fué el de ayer uno de los días que estuvo más animada la Granja.

Los automóviles trageron mucha gente, pero no la que en realidad se esperaba; S. A. la Infanta Isabel salió a pasear en carruaje por Riofrio, acompañada de la Marquesa de Nágera y el señor Coello su Secretario particular.

En los jardines fué poca también la animación, pues se sabía que solamente corría el agua de dos fuentes.

Frente a Palacio ejecutó algunas obras la orquesta que dirige el señor Aceves; y al anochecer dió esta misma orquesta un concierto frente a la Colegiata.

Se ha estrenado la compañía de García Ortega con un éxito y... con "La tía de Carlos", obra ya pasada de moda.

Siguen ocupándose las casas desalquiladas.

EL CORRESPONSAL.

## Santa Ana.

Siguiendo la tradicional costumbre, el gremio de zapateros ha celebrado la fiesta que anualmente celebran el día de Santa Ana.

Préstase a grandes elogios, que nosotros no escatimaremos nunca, a los que pertenecen a la benéfica asociación de los Zapateros.

Sabido es que todos los lunes van pidiendo

limosna para los enfermos del Santo hospital: hoy han dado pruebas, una vez más, de su constancia en el pedir y de su hermosa manera de obrar.

A las nueve salieron en procesión de la iglesia de San Clemente, llevando en grandes cestos, los niños, los objetos que a tan benéfico fin destina la Asociación.

La música provincial seguía a los niños, cerrando marcha el gremio referido.

Los donativos consistían en mantas, colchas, sábanas, almohadas, hilas fenicadas etc.

La recaudación obtenida durante el año asciende a 750 peretas próximamente; lo recaudado hoy, durante la procesión, a 55 pesetas.

A las enfermos se ha servido por los congregados del gremio, auxiliados por las hermanas de la Caridad del Establecimiento, un suculento cocido y merluza.

Esta tarde un refresco.

Muchos de los asociados han salido al campo a festejar a la Patrona.

También han celebrado en la parroquia de San Millán una solemne función las señoras maestras de Segovia, bajo la advocación de Santa Ana, y a la ha que asistido numerosa concurrencia.

Agradecemos a las dos instituciones su galante invitación y felicitamos a las distinguidas profesoras de primera enseñanza por la brillantez con que ejecutan todos los actos que organizan en honor de la sociedad a que pertenecen.

## CRONICA.

Se halla depositado en la Inspección de vigilancia un portamonedas conteniendo una cantidad en metálico y una nota de compras, el cual fué hallado hace algún tiempo en la Plaza Mayor.

Dicho portamonedas será entregado a la persona que resulte ser su dueño, dando las señas de aquel.

El jefe superior de Palacio ha dado las más expresivas gracias a las autoridades de esta capital por la felicitación que las mismas y el personal del gobierno dirigieron a S. M. la reina Cristina el día de su santo.

### ¿Muerte natural ó fortuita?

Según ha participado a el Juzgado de Instrucción de Plaza el Juez municipal de Oarubia, estando de merienda en una bodega cuatro convecinos, murió repentinamente uno de ellos parece que a consecuencia de congestión cerebral, pero al practicarse la autopsia, dicen los médicos, que encontraron en la cabeza del muerto varias contusiones, sin poder precisar si falleció a consecuencia de ellas ó de cualquier otra causa.

Por consecuencia de esto, el Juzgado de Rianza ha decretado la detención de Rufino Rubio, Bernardo del Cura y Ricardo García, por si la muerte no fuera casual.

### Una fiesta.

Con motivo de celebrar sus días el digno Administrador de Contribuciones de esta provincia, nuestro distinguido amigo don Jacobo Salcedo, se han reunido en su despacho los Jefes de las oficinas de Hacienda, los funcionarios de la Administración y algunos de las demás dependencias, siendo obsequiados por el señor Salcedo con un espléndido lunch.

A las muchas felicitaciones recibidas, una el señor Salcedo la nuestra muy sincera.

El acreditado sastre señor Neira ha disuelto la sociedad que tenía constituida con el señor Sanchis, y continúa sirviendo a su clientela en el establecimiento "La Elegante"—Juan Bravo 3.

### Atropellado.

El día 18 fué cogido entre las ruedas del carro que guiaba el vecino de Biasco Sancho, Francisco Canales, a quien pasó una de las ruedas por las piernas, dejándole en mal estado.

Ha fallecido en el presidio de Burgos el condenado por esta audiencia, por el delito de robo, Blas Sanz Tadia, vecino de Espirido.

### Origen de la calvicie.—Un nuevo consejo.

A raíz de las numerosas demandas que le hacen todos los días del extracto de las Memorias de monsieur Dequeant a la Academia de Medicina de Paris sobre el *Sebumbacitus* microbio de la calvicie vulgar, D. J. Cervera, depositario general de la loción, calle Central, 38, 2.ª Barcelona, nos ruega informar a nuestros

lectores que en caso de duda deberan llenar el cuestionario del folleto y remitírsele, ó bien a Mr. Dequeant, 38, rue Cignancour, Paris, quien les informará gratuitamente de una manera exacta sobre la naturaleza de la afección que padecen y las probabilidades de cura.

Docteur G. du Terrain.—Paris.

Depositos.—En Segovia: señora viuda de Sanz Alvaro.—Farmacia.—Madrid: Doctor M. Caldeir.—9, Puerta del Sol, 9.—Valladolid: Fabián Alonso.—Farmacia, 60, Santiago 60.

Se mandan gratis las Memorias a la Academia de Medicina.

### Subasta.

Muy en breve se anunciará la venta en pública y judicial subasta de la casa denominada de la Moneda, con tres huertas y dos jardines a ella anejos y maquinaria completa para la fabricación de harinas, en precio, la primera, con huertas y jardines en 75.500 pesetas y la maquinaria y demás artefactos en 33.041 pesetas.

### Máquinas electrostáticas.

Hemos visto un folleto descriptivo de las máquinas electrostáticas, modelo español, perfeccionado por el P. E. Martínez y cuyo representante, don J. García Bermejo, se encuentra en Segovia hospedado en la Fonda de la Burgalesa.

En esas máquinas se han introducido todas las últimas modificaciones, reconocidas como beneficiosas, después del descubrimiento del Dr. Rontgen, y las modernas aplicaciones de la electricidad, como la Radiografía, Fluoroscopia, etc.; lo que le hace utilísima a los médicos Academias e Institutos, según está comprobado por numerosos testimonios.

### Muerte terrible.

De un accidente ocurrido en Valdevacos de Montejo nos da cuenta hoy nuestro corresponsal en aquel pueblo.

Un joven de once años llamado Raimundo Calleja, conducía un macho días pasados por una de las calles del pueblo; bien por que intentara desmontarse ó que el macho le tiro al dar una huida, es lo cierto que el infeliz joven quedó enganchado en la hamaca. El macho emprendió vertiginosa carrera, arrastrando al muchacho y produciéndole tan graves heridas que falleció a consecuencia de ellas a los pocos momentos.

El infeliz tenía el oraneó medio deshecho, pues fué golpeando la cabeza contra el suelo en una distancia de cerca de quinientos pasos. Se instruyen diligencias.

### De Instrucción pública.

—Ha tomado posesion de la escuela de niñas de Fuente de Santa Cruz, la maestra doña Mercedes Alcalde.

—Han cesado en sus cargos, por haber sido nombrados para otros, doña Esperanza Lorón que desempeñaba la escuela de Pajares y don José Signero, maestro provincial de Alcañadilla.

—Se han recibido los presupuestos escolares de Cascajares, formados para el año corriente.

### Denuncia.

Por la Guardia Civil de la línea del Espinar ha sido denunciado el vecino de aquella Villa, Fabian Romano, a quien la benemérita sorprendió cazando sin la correspondiente licencia.

### Multas.

Se han impuesto a varios lecheros y cuyos nombres daremos en el número de mañana, por vender leche adulterada.

También les sido impuesta la multa correspondiente por haber infringido las leyes municipales a varios individuos que han dejado abandonadas en el via pública las caballerías que conducían.

### Un almuerzo.

Hoy se han reunido en fraternal banquete, en el café del Montañés, el Tribunal de derecho de esta Audiencia los fiscales y supientes de magistrado y fiscal, asistiendo también el señor Secretario, testimoniando con este acto el afecto y concordia que reina entre tan dignos funcionarios.

El menú ha sido servido con esplendidez.

### El Teatro.

Tenemos entendido que mañana quedarán terminadas las obras que se ejecutan en el Teatro Miñón con arreglo a la nueva ley.

El señor García Ortega actuará en el coliseo la semana próxima.

Segun nos han dicho hoy, Valentín García trabajará con su compañía en el próximo mes de Septiembre.

### Audiencia.

Señalamientos para el día 29.

Procesados por el delito de atentado Camilo Moreno, de Segovia.

Defensor señor García; procurador señor Huertas.

Se ha firmado sentencia condenando a Luis Villarreal López (a) Caete, y Eustasio Santiago Fuentes, (a) Boday por el delito de desacato, a la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor y multa de 125 pesetas a cada uno de ellos.

Se instruye sumario por lesiones que se infirieron Encarnación Alvarez y Alejandra de Benito.

Han permanecido en Segovia breve tiempo nuestros amigo don Tomás Gómez Mayo y don Juan Segoviano, éste último procedente de Madrid donde fué con el triste motivo, que lamentamos, de la muerte de un tío suyo, antiguo administrador de loterías y persona estimadísima en la Corte.

### Juzgado municipal.

Hoy se han registrado tres nacimientos y ninguna defunción.

### Fuego.

Esta mañana se inició un pequeño incendio en la fonda del Comercio.

En los primeros momentos se creyó que tomaría grandes vuelos a juzgar por el humo que salía del tejado; pero viose después que solamente era producido por el hollín de una chimenea que se había quemado.

Ha llegado a esta capital, donde se detendrá unos días, el señor García Bermejo, Representante de los señores Alién é Hijo, de Valladolid, constructores de las célebres máquinas electrostáticas para los rayos Y y la electroterapia, conocias con el nombre P. E. Martínez—Modelo Español.

El señor Bermejo que se hospeda en la Fonda de El Siglo entregará a cuantos médicos de esta capital lo soliciten la Memoria descriptiva de tales aparatos así como el catálogo al que acompañan valiosos informes de eminencias médicas y la relación de los médicos y entidades científicas que poseen ya las expresadas máquinas.

### Sanchis... sin compañía.

Este celebre cortador ha dejado de pertenecer a la Sociedad que tenía por encabezamiento su nombre.

Muy en breve se establecerá en la calle de Isabel la Católica el nuevo Establecimiento de confección de trajes a la moderna, de paisano y militar, con arreglo a los últimos modelos.

### Casadores.

Mañana a las ocho de la noche se reunirán en el café de la Unión, en su planta baja, todos los aficionados a la caza, con objeto de tomar acuerdos que, al decir de muchos, entrañan alguna importancia para los vedados.

## Conferencia telefónica

Madrid.—6 tarde:

### Circular importante.

Mañana publicará la *Gaceta* de Madrid, una importante circular para los Gobernadores civiles, referente al descanso semanal, no dominical.

En esta circular, basada en el informe de la Junta de reformas sociales y en los trabajos que sobre el mismo asunto hizo don José Echegaray, no se impone el descanso por ser este atentatorio a la libertad individual; únicamente se recomienda la conveniencia de dedicar semanalmente un día al reposo.

Esta recomendación se hace a los Gobernadores para que con los alcaldes inculquen la idea expuesta, pues siempre vendrá a redundar en beneficio del obrero.

Los alcaldes, por su parte, y de acuerdo con las juntas locales, procuraran señalar un día común para el descanso.

Buena es la tendencia de esta circular, que seguramente será auxiliada por todos.

### Lo de Murcia.

Entre el ministro de la Gobernación y las autoridades murcianas, se han cruzado no pocos despachos telegráficos, que vienen a aclarar el relativamente satisfactorio estado de la hueiga de aquellos huertanos, apaciguados un tanto después de las algaradas y motines de estos últimos días con motivo del informe de la Junta de Sanidad, sobre el cultivo del pimentón en aquellos campos.

Con objeto de tomar un acuerdo definitivo el Gobernador de Murcia ha reunido hoy en su despacho a los médicos que componen la

citada Junta de Sanidad y á los directores de los periódicos locales.

El Gobernador mostróse partidario de la represión más dura para los huelguistas, si estos persisten en su actitud amenazadora.

En Valsicas aprehendió hoy la guardia civil á Bartolomé Ruiz, uno de los principales agitadores.

Inmediatamente fué encarcelado, instruyéndose la correspondiente sumaria.

La guardia civil continúa persiguiendo á los demás amotinados.

Esta mañana algunos pretendieron impedir la entrada, en la plaza, de hortalizas, frutas, etc.

Al fin tuvieron que desistir de sus propósitos, ante los *maîtres* de los Guardias.

**Otro motín.**

El Gobernador de Sevilla comunica al Ministro, que en Aznalcollar ha estallado un motín por consumos.

Ignoranse detalles.

**Otra huelga.**

Los obreros de Labastida, también se han declarado en huelga, esperándose, sin embargo, que ésta no será duradera.

**En San Sebastián.**

El ministro de joranda, Duque de Almodóvar, llevó hoy al Palacio de Miramar una estensa combinación de mandos militares, que no afectan á esa provincia.

Estos decretos, por falta de tiempo, no pudieron ser firmados.

A S. M. el Rey, ha visitado hoy una nutrida y distinguida comisión de la provincia de Vitoria.

Esta tarde celebróse recepción en Palacio. Después don Alfonso, acompañado del príncipe don Carlos, paseó por la bahía en un bote del «Giralda».

**Los salineros.**

Telegrafian de Cádiz, que se han asociado otros tres Capataces de salinas, faltando solo ocho para ser general la asociación.

La huelga no presenta malos caracteres, creyéndose que quedará resuelta al regreso de la comisión que ha marchado á Madrid con objeto de hacer ver el gabinete la para ellos censurable conducta de el Gobernador.

**El Cólera.**

Cablegramas del Cairo dicen que se han registrado en aquella ciudad ciento quince casos de cólera.

**Un choque.**

En Pensilvania (Estados Unidos) ha ocurrido un lamentable choque entre dos trenes, resultando cuatro muertos y quince heridos. Varios carruajes quedaron completamente destruidos.

**En Albania.**

Comunican de Belgrado que los albaneses vuelven á agitarse con fiereza, habiendo resultado nuevos y sangrientos encuentros con las tropas del Gobierno.

Ambas partes sufrieron gran numero de muertos y heridos.

**Maniobras yankees.**

Muy en breve tendrán lugar en las cercanías de Nueva York grandes maniobras militares, en las que tomarán parte diez mil soldados y una poderosa flota de guerra.

**Los religiosos franceses.**

Aumenta la agitación contra las órdenes y congregaciones religiosas de Francia.

En el Finisterre espérase que ocurran nuevos y lamentables tumultos.

El presidente del Consejo, Mr. Combes, ha dirigido una circular á los prefectos manifestándoles su decisión de hacer únicos responsables de los disturbios que ocurran en los establecimientos de religiosos á los jefes ó directores de los mismos.

Estos están vigilados por los muchedumbres, y la confusión es inmensa.

**Los cambios.**

—Se han cotizado hoy los francos á 36'50; el interior á 72'30; las libras á 34'35.

—Rosón.—

**Burlada** Estómago, riñones y vías urinarias se curan con las

**Aguas de Burlada**

Depositarios: Tomás de Zubiria y C.<sup>ta</sup>—BILBAO.

**Pérdida.**

Desde la calle de Muerte y Vida á la de Melitón Martín, se extravió ayer tarde una cadena de oro con tres medallas, una de plata y dos de oro.

Se ruega á la persona que lo haya encontrado haga el favor de entregarlas en la calle de Melitón Martín, número 12, 2.<sup>o</sup>, ó en la Administración de este periódico, donde además de agradecerse será gratificada.

**Venta.**

Por la Representación de Acreedores de don Guillermo Martínez, se venden en pública subasta, que habrá de celebrarse el día 14 de Agosto próximo, diecisiete fincas rústicas en término de Veganzones, por precio de ocho mil pesetas.

Los títulos de pertenencia y pliego de condiciones estarán de manifiesto en la Notaría de don Angel de Arce, Juan Bravo, 32, Segovia.

**Se arrienda**

en el pueblo de Madrona una hermosa casa amueblada, con cochera caballeriza, durante la temporada de verano; dista ocho kilómetros de Segovia, tres del Palacio de Riofrio y un kilómetro del bosque, lindando con hermosos sotos próximos al pueblo.

Informarán en la Administración de este periódico.

**Se venden**

varios muebles, entre ellos un catre dorado para matrimonio, mesa de nogal, camilla de pino, esfera de hierro para reloj de torre y campana de dos ó tres arrobas y un barrón de hierro.

Dará razón el Procurador don Gaspar Cabrero, plaza de los Huertos, número 1.

**Compañía Segoviana**

DE

**CEMENTOS, PORTLAND Y CERÁMICA**

Esta Compañía ofrece los materiales para construcciones, de su fábrica de «Peladera» á precios favorables para los compradores.

Los pedidos para la Capital pueden dirigirse á D. Enrique Redondo.

En las oficinas de esta Compañía, Plazuela de los Espejos, núm. 2, se tomará nota de los encargos de fuera de la Capital, para su inmediato cumplimiento.

Se vende cal común y teja usada, procedente de derribos.

**Adrián Ramírez**

Plaza Mayor, 3.—SEGOVIA.

En este antiguo y acreditado establecimiento hay un completísimo surtido en grifos de fontanería, plomos para cañerías de presión, utensilios de cocina, camas de todos los sistemas y precios, persianas para balcones, herramientas y herrajes para todos los oficios, y cuantos objetos comprende el ramo de ferretería.

Por cuarenta y cinco pesetas, se vende cama, jergón, colchón y dos almohadas.

Hay también grandes existencias de cemento portland y cal hidráulica de Zumaya.

**BALNEARIO SEGOVIANO**

23, Calle de San Francisco, 23.

Las grandes reformas recientemente practicadas en este antiguo Establecimiento le colocan á la altura de los mejores de su clase.

Baños de recreo.  
Duchas.

Amasamiento.

Agua de mar artificial

Algas marinas.

Baños sulfurosos, alcalinos, salinos y de todas clases.

Aguas minerales artificiales, de composición química, exactamente igual á las de Archena, Alhama, Ledesma, y demás establecimientos oficiales.

Gabinetes de SUDACIÓN inmediatos y en comunicación con los cuartos de baños.

Las aguas minerales artificiales, tienen la ventaja sobre las naturales, de poder acomodarse su composición á las circunstancias del enfermo y de la enfermedad.

Resultados inmejorables en la curación del reumatismo en todas sus formas, sífilis, escrofulismo, rigideces articulares, neurastenia, histerismo, corea, anemia, enfermedades de la matriz y de sus anejos.

Hospedería gratuita para los pobres á quienes la Excelentísima Diputación Provincial y el Excelentísimo Ayuntamiento de la Capital conceden baños.

**TEMPORADA**

DEL 15 DE JUNIO A 15 DE OTUBRE

copa que contenía la infusión saludable, y se la presentó al caballero: más apenas este último la hubo aproximado á sus labios, cuando la diligente joven dió un pequeño grito de espanto, y retirando el brazo.

—Mi querido Luis,—le dijo fingiendo una sonrisa,—permíteme antes que me asegure de si está ó no bien preparado este brevaje.

Entonces Juana, sin esperar respuesta alguna, y como si temiese que fueran á impedirle su acción, llevó rápidamente la copa á los labios, y la desocupó en gran cantidad.

—Está demasiado caliente,—continuó ella,—conviene esperar.

—Flor de los bosques,—la dijo Montbars mientras la estaba observando con una singular atención.—Ya veo que no es tan grande tu confianza en la ciencia de la española como quieres manifestarnos, puesto que así, bajo tan fútil pretexto, te entretienes sin dar el medicamento á Luis.

—Es que necesita estar frío para producir su efecto,—contestó la joven visiblemente turbada y ruborizándose.

vo por qué he querido yo gustar el brevaje antes de dártelo á beber á tí. Temía que contuviese el veneno en vez de tu salud. Pero este Montbars ha sido bien riguroso conmigo, obligándome á confesarte mi aturdimiento. Ahora resultará que habré perdido toda tu confianza para lo sucesivo. No sé qué necesidad tenía de obligarme á decir lo que ya había adivinado. Me parece poco generoso aprovecharse de su superioridad para humillar mi inocencia.

Mientras que Flor de los bosques se escusaba así de lo que ella llamaba su aturdimiento, de Morvan la contemplaba con una emoción indecible. Las lágrimas arrancadas por la admiración y el reconocimiento vacilaban en sus párpados y anublaron su vista.

—Juana,—gritó por último con una pasión indecible.—Delante de ese Dios que nos está oyendo, te juro...

—No concluyas, Luis mio,—interrumpió Flor de los bosques, levantándose pálida y vacilante de su asiento, y estendiendo su brazo hácia el jóven, como si hubiese querido

vertiendo lágrimas de reconocimiento,—no quisiera corresponder mal á tu afecto con mis dudas... y sin embargo, créeme, no puedo dar entero crédito á la ciencia de la española. Primeramente porque puede muy bien ella haberse engañado, y en segundo lugar porque aún cuando sea mucha la virtud de esas yerbas, la gravedad de mi herida es todavía mayor... Familiarízate, por lo tanto, más bien con la idea de una separación eterna, que con la de una curación improbable....

—¡Oh! en cuanto á separarme de tí, no lo temas, amigo mio,—dijo Flor de los bosques.—La española conoce también las plantas venenosas, y me ha dado una cuya eficacia es terrible.

Cuando Montbars volvió á entrar, seguido de un esclavo que traía en una copa de plata sobredorada la infusión dispuesta por Flor de los bosques, encontró al caballero y á la joven empeñados en una conversación animada. Y como la imaginación representa un tan gran papel en los enfermos, la distracción de Morván produjo tan buen efecto en su

# SECCION DE ANUNCIOS

## ESTOMACALINA ALFAJEME.

De las especialidades conocidas para curar las enfermedades del Estómago e intestinos, la única verdad que la ciencia ha comprobado sus excelentes resultados en los ensayos hechos en los hospitales de Madrid, por las eminencias médicas doctores, Mariani, Hergueta, Medinaveitia, Huertas, Pérez Valdés, Estevez, Montaya y otros, es la Estomacalina Alfajeme, pudiendo comprobarlo todo enfermo con tomar una botella.  
Precio 4 pesetas botella.—Conde de Romanones, 8 y 10, farmacia, Madrid.—En SEGOVIA, Señora Viuda de Sanz Alvaro.

Los que lo usan el Tónico.

Los que lo usan á diario.

Los que lo usan á diario.

Los que lo usan á diario.



**HOMBRES DÉBILES, MUJERES NERVIOSAS Y ESTÉRILES!**  
**CURA DE LA DEBILIDAD**  
(ENFERMEDAD DEL DÍA). Se produce la debilidad por la pérdida vital, pesares, contrariedades de la vida, constitución débil, convalecencias de enfermedades graves, estudios excesivos y abusos de toda clase. Ocasiona la debilidad los males del estómago, cólicos biliosos, estados nerviosos que principian por temblor y acaban en parálisis, atonías genitales, reblancimiento de la médula, anemia cerebral con imbecilidad y locura, la ceguera y sordera y la muerte por agotamiento nervioso. Estos enfermos achacan su mal al síntoma que más les molesta. Los hombres, al estómago y la cabeza; la mujer, á los nervios y al corazón. ¡Pobres! Ven el efecto y no la causa.  
Ahora bien: ¿Qué se precisa? Combatir la debilidad, causa de todo. Atender á los efectos es agotar la paciencia, malgastar el dinero y perder la vida, pues cuando se acude puede ser tarde. Estos son sus síntomas:  
En el HOMBRE: neurastenia, impotencia sexual, pérdidas somnolivas en sueños ó á cualquier agitación, nervosismo, malas digestiones, dolor de cabeza, estreñimiento de vientre, manchas flotantes en la vista, ruido de oídos, aburrimiento, falta de memoria.  
En la MUJER: casi siempre esterilidad, histerismo nervioso perpetuo, anemia, flujo blanco, irregularidad menstrual, falta de apetito, malas digestiones, jaquecas pertinaces, manchas en la vista, ruido de oídos, estreñimiento de vientre, gases de hiezo, etc.  
En los NIÑOS: encanamiento, cabeza grande, vientre abultado, piernas delgadas, falta de desarrollo, carencia de fuerzas, etc.  
La cura positiva de todas las debilidades se consigue siempre con el Tónico Koch, preferido de todos, enfermos y médicos.  
El Tónico Koch vuelve la vitalidad y las energías de la mayor edad, vigoriza los músculos, fortalece los huesos, enriquece la sangre y calma los nervios. El Tónico Koch se vende á 9 pesetas en las buenas boticas y droguerías del mundo, y también se envía por correo, remitiéndolas en sellos ó libranza al Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, piso 1.º Madrid. Se contestan gratis por correo ó personalmente todas las preguntas ó consultas.



**CONSULTA DE Males Especiales**  
de 10 á 8, gratis á los pobres, y por carta los de provincias.  
**GABINETE MÉDICO AMERICANO**  
Alcalá, 23, 1.º (Calle de Calatrava).  
**VENEREO, IMPOTENCIA, ORINA.**  
**CURA EN 2 DÍAS.**  
Blenorragia (Gonos). Cápsulas Koch, 3 ptas. Orquitis, llagas, chaneros, verrugas Pommada Koch, 3 ptas. Para lumbros de la sangre las Fexias Depurativas, 3 ptas. Venta boticas y Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º, Madrid. Consultas gratis y por carta. Van correo por sellos ó libranza.



**ESTÓMAGO**  
el DIGESTIVO HERRERA, 4 pta. caja. Píndese en las boticas de España. Cura las Dispepsias, Gastralgias, Dolores, Flatos, Disenteria. Males digestivos, Vómitos, Catarras, Diarreas, Debilidades, etc. Desde el primer día permite comer de todo. La más rápida y eficaz medicación. Consultas gratis y por carta los de fuera, y su correo enviado 4 ptas. en libranza al Dr. Herrera, Alcalá, 23, MADRID.



**NO HAY DOLOR**  
Reumático, inflamatorio nervioso ó gotoso que resista al MATADOLOR (Pain Exier), 2 ptas. en las boticas de España. Este mismo lindano que siempre cura. Consulta gratis, y su correo por 2.50 ptas. en sellos al Dr. Herrera, Alcalá, 23, MADRID.



**CURA GRATA, SIN OPERAR, DE LA SORDERA**  
ZUMBIDOS, FLUJOS y todas las enfermedades de los OÍDOS EN 300 ENFERMOS 300 CURAS  
CONTRASORDERA THOMPSON, 4 ptas. caja. Venta boticas y Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º Prospecto español. Consultas gratis y por correo de fuera. Van correo por val. r sellos ó libranza.



**MAL DE ORINA**  
Dilatación de las estreñeces. Rotura y expulsión de los cálculos (piedra) y arenillas. Catarro de la vejiga y riñones (cólicos nefríticos), próstata, incontinencia, debilidad, orina turbia, sucia con posos blancos, rojos ó de sangre, etc. Infalibles SALES KOCH, frasco, 7 pesetas. Calmantes instantáneas del dolor al orinar y de la retención.  
Venta boticas buenas y Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º, MADRID  
PROSPECTOS DE CURAS Y CONSULTAS GRATIS. — POR CARTA LOS DE FUERA  
Van correo enviando en carta certificada 7 pesetas en sellos ó libranza.

## AVISO IMPORTANTE

Se han recibido en la acreditada **Sastrería Madrileña de Crisanto Berrocal, Juan Bravo, 29**, grandes surtidos para la presente temporada en paños y novedades, así como de ropas hechas; trajes elegantes para niños última novedad, desde 8 pesetas, Macferlanes desde 12'50. Abrigos Siberianos desde 30.

Impermeables legítimos ingleses, los de mejor resultado que se conocen, á precios de fábrica; se confeccionan á la medida.

Especialidad en capas, inmenso surtido y sin competencia desde 17 pesetas.

NO COMPREIS SIN VISITAR ESTA CASA

Juan Bravo, 29.

## PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAÍNA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta: Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, aftas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas; fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

## Acanthea Virilis

Policiclerofosfatada Bonald.— Medicamento Antineurasténico y antidiabético, Tónico y nutre los sistemas óseo, muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.  
Frasco de Acanthea granulada, 5 ptas. Frasco del vino de Acanthea 6 ptas.

## ELIXIR ANTIBACILAR BONALD

(Thiocol cinamo-vanádico fosfoglicérico)  
Combate las enfermedades del pecho. Tuberculosis incipiente, Catarras bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc., etc.  
PRECIO DEL FRASCO 5 PTS.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera) 17, Madrid. En Barcelona Gignás, 5.

## LA ESPAÑOLA.

Próxima la temporada de verano es necesario que piensen el calzado de última moda que han de gastar los elegantes.

En *La Española*, se ha recibido un grande y variado surtido en botas y zapatos de lona, cabritilla y gamuza para la época estival.

Zapatos de formas y clases variados, de verano, para señoritas y caballeros.

El que quiera calzar bien y barato que vaya á *La Española*.

Isabel la Católica, 8.

## MOYA

Fotografía en la Plaza Mayor

Nada de reclamos; nada de presunciones. Véanse las pruebas expuestas al público.

MOYA.—(Plaza Mayor.)

## INDUDABLE ES QUE

## VENANCIO GONZÁLEZ

vende los mejores comestibles nacionales y ultramarinos en la ciudad.

CAFE, tostado diariamente á 5 pesetas kilo. AZUCARES PUROS DE CAÑA á 1 peseta 30 céntimos kilo y 14 pesetas arroba.

25.—JOSÉ ZORRILLA.—25.

¿Dónde me retrato? ¿Dónde? Pues en la acreditada galería de

## MONTES

11, VICTORIA, 11.

## JULIO DUQUE

### PLATERÍA

Isabel la Católica, núm. 9.

Desde hace muchos años dió el público, un gran renombre á esta platería donde se construyen y arreglan toda clase de joyas, coronas, cruces y toda clase de objetos de plata y oro pertenecientes al culto.

Esta casa cuenta con variado surtido en botonaduras, pendientes, pulseras, etc., etc. Visítese esta casa.

## EL ESTÓMAGO

Cuantos hay que sufren del estómago por un verdadero abandono: y pasan las noches en vela y los días desesperados.

Los que así padecan no tienen perdón de Dios sino toman el Elixir estomacal del Dr. Sacristán.

PLAZA MAYOR

## Juan Margareto

Conocidísimo y acreditado establecimiento de ultramarinos.

Especialidades de esta casa, de gran aceptación en Segovia.

CHOCOLATES riquísimos elaborados á brazos. CAFES superiores, de esmerado tostado. QUESO manchego legítimo.

No olvidarse—6, REAL DEL CARMEN, 6.

## EXACTOR

se llama el reloj más plano, elegante y de más precisión.

Venta exclusiva en Segovia en la relojería de José Mozo.

10.—ISABEL LA CATÓLICA.—10.

Imprenta de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

## ¡Bicicletas á 15 duros!

Se realizan á precios baratísimos un tender una bicicleta de señora, dos de pista, una para niño y doce para caballero.

También se venden 50 ó 60 plantas variadas en tiestos, 24 abonibus, varios jeranios, 2 rosales, otras varias plantas y maquinaria completa para toldos de balcones y portadas con sus telas correspondientes, así como maderas usadas y otros objetos procedentes del Velódromo.

Informarán en la *Fonda de la Burgalesa*.

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL



## Compañía de Seguros Reunidos

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal

35 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Subdirector en Segovia, D. FRANCISCO SANTIUSTE.—Casa de la Tierra.

moral afectada, que á poco tiempo de estar conversando con Juana hallábase desconocido.

Los colores de la vida habían vuelto sobre su rostro, la fiebre le había dejado libre; su mirada, poco antes tan triste y abatida, dejaba entrever alguna esperanza: la mitad del milagro, por fin, de que los médicos habían negado casi la posibilidad, estaba ya verificándose; se traslucía á través de la mejoría la curación.

Sin embargo, antes de darse el parabién, Montbars, quiso asegurarse: el pirata se explicaba perfectamente el dichoso cambio verificado en su sobrino, por la sobrescitación que había ocasionado en él la llegada tan repentina como apetecida de Juana; y por otra parte, la herida del joven presentaba un carácter tal de gravedad, la dolencia había hecho progresos tan rápidos, tan espantosos, que el pirata se resistía á creer en la realización completa del milagro.

Por lo que hace á Flor de los bosques, tomó vivamente de las manos del esclavo la

La pobre jóven, llena de confusión, bajó la cabeza y guardó silencio.

—¿Pero qué significa esto?—preguntó de Morvan notando el embarazo de Juana.

—Nada,—contestó friamente el pirata.—significa que Flor de los bosques acaba de exponer su vida por tí...

—¿Juana acaba de esponer su vida por mí?

—repitió el caballero con profundo asombro.

—No sé lo que me quieres decir, Mantbars. Flor de los bosques yo te exijo que me expliques este enigma...

—¡Dios mío! ¡Cuántos misterios para nada!—respondió la joven, no pudiendo resistirse á una súplica del herido.—Puesto que quieres saber la verdad, yo te la diré al punto. En mi precipitación por llegar cuanto antes cerca de tí, y con el regocijo de poseer ya el medio de curarte, he confundido las yerbas que la anciana española me había dado á este fin, con las venenosas de que te hablé antes. Ahora bien, ya conoces que habiendo cometido yo la falta, no era natural que sufriese tú las consecuencias. Este es el moti-

Montbars meneó la cabeza en señal de duda; pero no insistió más.

Durante el cuarto de hora que siguió á esta ligera escena, tan íntima é insignificante, cuando menos en la apariencia, Juana denotó hallarse muy preocupada. De rato en rato Montbars la veía estremecerse, luego ponerse pálida. Pero de pronto una celeste sonrisa brilló en el semblante de la cazadora, quien presentando de nuevo el brebaje al herido.

—Ahora ya Luis,—le dijo,—puedes beber sin temor; no hay peligro ninguno...

—¿Qué quieres decir con esas palabras, Juana? ¿Qué es eso de, no hay peligro ninguno?...—la preguntó Montbars mientras que el enfermo vaciaba la copa.

—Cuidado que estás hoy impertinente con tus preguntas,—respondió Flor de los bosques con un aire entre vergonzoso y obstinado.—Ya sabes que yo hablo la mayor parte de las veces sin reflexionar lo que digo....

—Mas también sé, Flor de los bosques, que te das muy mala maña para mentir.